

Glücksorte in Schottland



Kamleitner / Nohrden

Kathi Kamleitner & Dörte Nohrden

Glücksorte in Schottland

Fahr hin & werd glücklich





Liebe Glücksuchende,



ein bisschen Glück gehört zu jeder Schottlandreise dazu – damit das Wetter mitspielt oder man noch den letzten Parkplatz an einem der beliebten Hotspots ergattert. Aber Schottland bringt nicht nur Glück, es macht auch glücklich. Davon sind wir felsenfest überzeugt. Nachdem wir beide jahrelang eigenständig durch Schottland reisten, machten wir uns nun gemeinsam auf die Suche nach Glücksorten für dieses Buch. Wir reisten von den nördlichen Shetlandinseln zur schottisch-englischen Grenze und von den Großstädten im Zentrum zu abgelegenen Tälern und Buchten. Wir taten dies zwar immer noch getrennt, inspirierten einander jedoch gegenseitig, um die schönsten Fleckchen und wohlthuendsten Geschichten vom Heiratsparadies Gretna Green bis zu den Klippen von Hermaness zu entdecken.

Doch wie es das Glück so wollte, standen wir uns plötzlich auch persönlich gegenüber – und zwar an einem der schönsten Aussichtspunkte des Landes. Hier verliebte sich einst der Schriftsteller Sir Walter Scott in die grüne Landschaft Südschottlands. Und da wir einander hier unvorhergesehen über den Weg liefen, war klar – das ist ein echter Glücksort.

Wir hoffen, dass unsere Auswahl an Glücksorten Sie zum Träumen und Staunen anregt. Vielleicht machen Sie es ja auch wie Walter Scott und wir – und verlieben sich ebenso hilflos in die Landschaften, Menschen und Geschichten Schottlands.

Ihre Kathi Kamleitner & Dörte Nohrden



Deine Glücksorte ...

- 1 Sicherer Hafen**
Bummeln und baden
in Portpatrick8
- 2 Insel-Wirtschaft**
Eine Croft-Führung auf
South Uist10
- 3 Stilvoll erwachen**
Erholung pur in den
Glen Dye Cabin & Cottages12
- 4 Umgeben von Wildnis**
In der Jugendherberge am
Loch Ossian14
- 5 Urbane Oase**
Der Peace Garden
in Edinburgh16
- 6 Alles in Butter**
Das Keks-Eldorado von Walker's
Shortbread in Aberlour18
- 7 Wasser des Lebens**
Scapa Distillery auf
den Orkneyinseln20
- 8 Wissen macht glücklich**
Die historische Campuskulisse
in Old Aberdeen22
- 9 Wolkenkratzer mal anders!**
Eine Wanderung im Naturschutz-
gebiet Hermaness24
- 10 Ein kleines Buchwunder**
The Book Shop im Literatur-
Mekka Wigtown26
- 11 Sie kamen, sahen & flohen**
Das Trimontium-Römermuseum
in Melrose28
- 12 Mit Liebe gebacken**
Süßes und Saures im Xoko
Bakehouse Inverness30
- 13 Das Leben ist ein Ponyhof**
Die Shetland Pony Experience
auf Burra32
- 14 Starke Kulisse**
Die Highland Games
in Stirling34
- 15 Frühschwimmen mit Nessie**
Der Dores Beach am
Loch Ness36
- 16 Ein Roadtrip mit Kunst**
Unterwegs auf der SnowRoads-
Passestraße38
- 17 Bunt karierte Tradition**
Die Tartan-Weberei Lochcarron
in Selkirk40
- 18 Im Auge des Betrachters**
Steinzeitliche Kunst im Wald
von Achnabreac42
- 19 Grünes Rauschen**
Die Falls of Clyde in
New Lanark44
- 20 Nostalgie auf Schienen**
Die Museumsbahn Strathspey
Railway in Aviemore46





- 21 Inselhüpfen auf Rädern**
Eine Fahrradtour auf dem Hebridean Way48
- 22 Symbol der Hoffnung**
Eine italienische Kapelle auf den Orkneyinseln50
- 23 Eine Insel voller Töpel**
Ein Bootsausflug zur Vogelinsel Bass Rock52
- 24 In Entdeckerlaune**
Auf dem Public Art Trail durch Dundee54
- 25 Rückkehr der Nager**
Biberbeobachtung am Fluss Ercht56
- 26 Zwischen Äpfeln und Abtei**
Durch den Melrose Priorwood Garden flanieren58
- 27 Zauberhafte Seegraswiesen**
Schnorcheln in der Bucht von Ardfern60
- 28 Curry, Zimt oder Orange?**
Gin-Schule in der City of Aberdeen Distillery62
- 29 Architektur im Umbruch**
Das Hill House in Helensburgh64
- 30 Schwitz dich glücklich**
Tief durchatmen in der Elie Seaside Sauna66
- 31 Zeit heilt alle Wunden**
Die Heilquelle in Munlochy68
- 32 Und alle geigen mit**
Livemusik auf dem Orkney Folk Festival70
- 33 Schöner campen**
Der Bunchrew Caravan Park bei Inverness72
- 34 Exotische Pflanzenwelt**
Das Farnhaus im Botanischen Garten Benmore74
- 35 Kunterbuntes Treiben**
Der Hafen von Tobermory auf der Insel Mull76
- 36 Gemeinsamer Gipfelsturm**
Wanderung auf den Ben A'an in den Trossachs78
- 37 Lebenspendende Wälder**
Das Dundreggan Rewilding Centre am Loch Ness80
- 38 Heimkehr eines Kolosses**
Ein uralter Stein im brandneuen Perth Museum82
- 39 Im Schutz des Torfs**
Der Calanais-Steinkreis auf der Insel Lewis84
- 40 Anfängerglück**
Musizieren im National Piping Centre Glasgow86

...noch mehr Glück für dich



- 41 Es komme, was Wolle**
Das Shetland Textile Museum
in Lerwick.....88
- 42 Am Nabel der Whiskywelt**
Zu Gast im Pub Highlander Inn
in Craigellachie90
- 43 Buntes Stadttreiben**
Der Mural Trail in Glasgow.....92
- 44 Auf Victorias Spuren**
Der Cairns Walk am
Schloss Balmoral94
- 45 Gabhaidh mi cofaidh**
Ein Besuch im gälischen
Café in Stornoway.....96
- 46 Cream Tea mit Picasso**
Zu Gast im Fife Arms Hotel
in Braemar98
- 47 Im Land der Mythen**
Unterwegs mit Sarah Hobbs
in Strathspey100
- 48 Fröhlich flanieren**
Die bunte Fischersiedlung
Footdee in Aberdeen102
- 49 Silbernes Inselglück**
Die St-Ninian's-Insel
in Shetland104
- 50 Stadt, Strand, Fluss**
Auf dem Rad rund
um Edinburgh.....106
- 51 Des Eheglückes Schmied**
Liebesgeschichte(n) in
Gretna Green108
- 52 Ein Traum wird wahr**
Die Burg zu Eilean Donan
in Dornie110
- 53 Traumpfad für Glücksjäger**
Entlang des Menzies Pass
bis Wanlockhead112
- 54 Weiche Nasen, kalter Wind**
Wandern zu den Rentieren
der Cairngorms114
- 55 Visionäre Parallelwelt**
Zu Besuch im Ökodorf
Findhorn116
- 56 Whisky Galore!**
Im Pub Am Politician auf
der Insel Eriskay118
- 57 Brie mit Meeresbrise**
Die Connage Highland Dairy
bei Inverness120
- 58 Stumme Zeugen der Zeit**
Das Ousdale Broch
nahe Helmsdale.....122
- 59 Kolonie der Clowns**
Die Papageientaucher auf
Sanday (Insel Canna)124
- 60 Abtauchen unter Sternen**
Jurten-Nacht im Dark Sky
Retreat in Girvan126



- 61 Herzasen mit Ausblick**
Eine Fahrt mit der Golden Eagle Zipline128
- 62 Schlemmen und schlürfen**
Auf dem Weingut Cairn O'Mohr in Errol130
- 63 Ein verlockender Umweg**
Mit der Glenelg-Skye-Fähre zur Isle of Skye132
- 64 Ungeheuer entzückend**
Highland-Coo-Tour am Loch Ness134
- 65 Meditieren mit Meerblick**
Die Höhle des heiligen Ninian in Galloway136
- 66 Spaghetti am Strand**
Auf Algen-Safari mit East Neuk Seaweed138
- 67 Eine göttliche Insel**
Die kleine Hebrideninsel Gigha140
- 68 Butterzarte Smokies**
Räuchertalente in den Arbroath Fisheries142
- 69 Ein Turm in der Brandung**
Der Leuchtturm von Rattray Head144
- 70 Zum Dahinschmelzen**
Trüffel-Eldorado beim Highland Chocolatier146
- 71 Ewige Schönheit, bitte!**
Die magischen Gewässer von Sligachan148
- 72 Legendäre Dichtkunst**
Robert Burns' Geburtshaus & Museum in Alloway150
- 73 Blühende Inseln**
Sarah Kays Highland-Garten in Scalloway152
- 74 Alles im Fluss**
Mit dem Kanu über den River Tweed154
- 75 Vom Meer ins Brötchen**
Die Seafood Shack in Ullapool156
- 76 Köstlicher Meerblick**
Café & Kunst im Crail Harbour Gallery & Tearoom158
- 77 Highlander von damals**
Ein Besuch im Highland Folk Museum160
- 78 Funkelndes Sternenmeer**
Die Dark-Sky-Insel Coll162
- 79 Fish and Ships**
The Fishmarket in Newhaven, Edinburgh164
- 80 Wo sich die Wege kreuzen**
Am Aussichtspunkt Scott's View166

Sicherer Hafen

1

Bummeln und baden in Portpatrick

Es ist ein ungeschriebenes Gesetz des Reisens: Je aufwendiger es ist, an einen Ort zu gelangen, umso einnehmender ist es dort häufig. Dies gilt auch für die von vielen Schottlandreisenden übersehene Halbinsel Rhins of Galloway. Im äußersten Südwesten ragt sie ambossförmig ins Meer. An ihre Westküste schmiegt sich das alte Fischerdorf Portpatrick, ein kleines Nest inmitten hoher Klippen. Hier scheint die Welt zu enden. Und hier beginnt sie. Schließlich lässt sich von einem Hafen aus die ganze Welt erobern.

Besonders rege waren einst die Verbindungen zum 34 Kilometer entfernten Nachbarland, dessen Konturen sich bei guter Sicht am Horizont abzeichnen: Nordirland. Bereits Mitte des 17. Jahrhunderts schipperten Fahren samt Vieh, Waren und vor allem Kisten voller Post ans andere

Ufer nach Donaghadee. Postkutschenpferde aus London trabten dafür bis nach Portpatrick. Tausende Briefe gelangten so täglich von Insel zu Insel. Von jenem geschäftigen Treiben ist heute nichts mehr zu spüren. Immer größere Dampfschiffe wurden zu mächtig für den kleinen Hafen – seit den 1860ern pendelten Fahren von Stranraer, später von Cairnryan nach Belfast.

Portpatrick entwickelte sich zu einem beliebten Urlaubsort, dessen Herz bis heute am Wasser schlägt. Familien breiten Badetücher am kleinen Sandstrand aus, die Kaipromenade lädt zu einem Bummel um das halbmondförmige Hafenbecken ein.

Pastellfarbene Häuser beherbergen Hotels und Gastronomie, von deren Außenterrassen Gäste bei Speis und Trank den malerischen Blick auf Hafen und Meer genießen können. Kleine Boote an langen Tauen wiegen sich im Salzwasser. Und das Felsinselchen am Ende des Piers ist nicht nur ein schöner Picknickplatz. Hier startet offiziell die Fernwanderoute Southern Upland Way. Über 344 Kilometer führt sie über Wanlockhead und Melrose bis nach Cockburnspath an die Ostküste. Wer dem Pfad ein Stück entlang der Steilküste folgt, gelangt bald an wunderbar versteckte Badebuchten. In Portpatrick findet jeder sein Lieblingsplätzchen.

TIPP

In 40 Autominuten erreicht man Schottlands südlichsten Punkt, den Leuchtturm am Mull of Galloway.

- Portpatrick Harbour, Stranraer DG9 8LE
- ÖPNV: Haltestelle South Crescent



Insel-Wirtschaft

2

Eine Croft-Führung auf South Uist

Die Westküste der Insel South Uist säumt ein schier endloser weißer Sandstrand. Hinter den Dünen weiden Schafe auf saftigen Wildblumenwiesen. Kartoffeln gedeihen im sandigen Boden, der mit Meeresalgen angereichert wurde. Und an den rauen Hängen der Berge schlagen sich Hochlandrinder und Shetlandponys durch die Heide. Bei einer Führung mit DJ Cameron und Lindsay Robertson von Long Island Retreats erlebt man das traditionelle Leben in dieser Landschaft hautnah. DJs Familie bewirtschaftet bereits seit sechs Generationen das Land, das sich vom Meeresarm Loch Skipport (gälisch Loch Sgioport) nach Westen erstreckt. Es handelt sich dabei allerdings nicht um einen Bauernhof (*farm*), sondern um eine schottische Besonderheit der Landwirtschaft: ein *croft*.

TIPP

Weitere Führungen auf Crofts und Bauernhöfen gibt's auf Go Rural Scotland (gorural.scotland.com).

Ein Croft ist im Grunde genommen ein kleiner Bauernhof, wo Schafe und Kühe gezüchtet und Getreide und Kartoffeln angebaut werden – und zwar in erster Linie für den Eigenbedarf. Es geht um Selbstversorgung. Das Wohlergehen der Tiere und ein behutsamer Umgang mit der einzigartigen Natur der Insel stehen an oberster Stelle. Crofting ist außerdem sehr kollaborativ. Alle Crofter eines Dorfes teilen sich das Weideland und rotieren ihre Felder, damit jeder mal Zugriff auf die besten Wiesen hat. Dies ermöglichte es Bewohnern von abgelegenen Regionen in der Vergangenheit, wirtschaftlich unabhängig zu sein. Heute wird Crof-

ting zwar vom Staat subventioniert, doch genug zum Leben ist es meist nicht. Wer heute noch ein Croft betreibt, hat häufig einen Nebenjob, oftmals im Tourismus. Crofting ist also nicht nur ein Beruf, sondern eine kulturelle Praxis, die mit viel Leidenschaft fortgeführt wird.

Und genau so machen es auch DJ und Lindsay. Besucher begleiten DJ bei einer Runde ums Croft, begegnen allerhand Tieren und lernen, wie bereits seine Vorfahren hier ihr Land bestellten. Im eigenen Shop (Larder) verkaufen DJ und Lindsay zudem nachhaltige Produkte aus dem Eigenanbau. Und die Liebe zum Erhalt dieses Lebensstils, die schmeckt man.

● Long Island Retreats & Larder, Tigh na Breacain, Loch Skipport, South Uist HS8 5NS, Tel. +44 (77 95) 63 45 25, longislandretreats.co.uk



Stilvoll erwachen

3

Erholung pur in den Glen Dye Cabin & Cottages

Bereits die Anfahrt durch die Hügelpracht der Grampian Mountains lässt Vorfreude aufkommen. Auf dem Hof angelangt, fällt der Blick auf einen kunstvollen Schriftzug: GLEN DYE MAKES ME HAPPY prangt in riesigen pinken Lettern von den Granitmauern eines jahrhundertalten Farmhauses. Heute ist das Coach House, Teil der Glen Dye Cabin & Cottages, ein edles Bed & Breakfast. In seinen fünf Zimmern erwarten Gäste farbenfroh gestrichene Wände und ein stilvolles Interieur: feine Möbel mit viel Holzanteil, Betten zum Versinken, warme Lichtquellen und knallige Designelemente, gepaart mit ausdrucksstarken Bildern. Der Mix aus Altem und Neuem schafft eine einladende Behaglichkeit und verwandelt die Domizile in unverwechselbare Refugien. Mit viel Liebe zum Detail durchzieht das hochwertige

Design-Konzept sämtliche Cottages und Lodges, die von den grünen Wipfeln der Waldkiefern, Lärchen und Sitka-Fichten umgeben sind. Zudem spicken überraschende Outdoor-Kunstinstallationen das Anwesen.

Hinter diesem Gesamtkunstwerk steckt ein Power-Paar samt starkem Team. Als Caroline und Charlie Gladstone 1990 von London nach Glen Dye zogen, fanden sie das über 6000 Hektar weitläufige Familienanwesen am Fluss Dye in einem maroden Zustand vor. Während ihre sechs Kinder erwachsen wurden, arbeiteten sie über 25 Jahre unermüdlich an ihrem Traum. 2018 schließlich öffneten die Gladstones ihre Türen für Ruhesuchende und Aktivurlauber, die ringsum eine wunderbare Natur vorfinden. Unweit ragt der ikonische Hausberg Clachnaben empor. Vorbei an blökenden Schafen führt ein gut zu bewältigender Wanderweg auf den rund 570 Meter hohen Gipfel, der mit grandiosem Rundumblick belohnt.

Anschließend lädt das Discovery and Adventure Centre zum Entdecken ein. Dort kann man nicht nur Bogenschießen oder Axtwerfen erlernen. Auch die Seele darf baumeln. Die Sauna dampft schon, das Eisbad wartet und über der Feuerstelle brodeln wärmender Kiefernadeltee. Es stimmt, was der Schriftzug verspricht: Glen Dye macht glücklich.

TIPP

Neben Cottages mit Hot Tubs bietet Glen Dye auch zwei Glampingdomizile und Campingmöglichkeiten.

● Glen Dye Cabins and Cottages, Bridge of Dye Steading, Strachan,
Banchory AB31 6LT, Tel. +44 (13 30) 85 06 89, glendyecabinsandcottages.com

**WAKE UP NEXT TO PEOPLE
WHO MAKE YOU FEEL HAPPY**

